

# DEN SKANDINAVISKE

Winnipeg.



## CANADIENSAREN.

No. 32

Löp. Årg. 3.

WINNIPEG, MANITOBA, 30 APRIL 1890.

Lösnummer 5 cents, No. 4

### Dominion Parlamentet.

Ministern för Fiskeri Departementet i Canada rapporterar, att fisket i Canada afkastade under förra året \$17,418,500 mot \$17,181,765 år 1888.

Sir John A. Macdonald har tillkännagifvet att ny- och omval till Dominion Parlamentet icke kommer att försiggå förrän i April 1892.

Det förväntas att Parlamentet kommer att upplösas den 10de Maj.

Tvenne Northwestern Jernvägar, isynnerhet, erhålla liberalt anslag från Dominion Regeringen. De lyckliga äro Calgary och Edmonton Jernvägen samt Hudson Bay Jernvägen. Från Calgary, hufvudstaden i Distriktet Alberta, är 205 engelska mil till Edmonton. Jernvägen kommer att öppna de finaste och bästa landssträckor, som man någonsin kan önska sig. Omkring Edmonton i synnerhet anses landet vara öfverträffadt. Hudson Bay Jernvägen bygges från Winnipeg till York Factory vid Hudson Bay viken, distansen är något öfver 700 mil. — Genom denna jernväg kommer all frakt m. m. att betydligt förminska, ty afståndet från Winnipeg till Liverpool via Hudson Bay är flere hundra mil kortare än öfver Halifax, Quebec eller New York.

### AMERIKAS UPPTÄCKANDE.

Det påståendet hör man ofta framkasta, att drottning Isabella af Spanien pantsatte sina juveler, för att få penningar, så att den expedition kunde utrustas, som skulle ut på upptäcktsresa efter en ny världsdal. Detta är en gammal historia, förut berättad ej långt efter Columbus' död, men någon sanning innehåller den icke. Enär

allt, som rör Amerikas upptäckande, bör vara af särskildt intresse för oss, som här bygga och bo, och enär vi snart skola fira 400-årsminnet af denna stora tilldragelse, torde det ej vara ur vägen att lemna en kort berättelse öfver sätet, på hvilket de för expeditionens utrustande nödvändiga medlen anskaffades.

Columbus begaf sig till spanska hofvet, för att framlägga sin plan för Ferdinand och Isabella, i samma väfva som Granada, mohernas sista stora besittning i Spanien, hade fallit i spanjorernas händer. På ett sätt var tiden kanske ej väl vald. Landet var utarmadt genom det krig, som just krönts med så stor framgång, och kungaparet var ej synnerligen hågadt för att inlåta sig på något nytt företag, hvars lyckliga utgång var så oviss, och hvad mera var: skattkamrarne i såväl Aragonien som Castilien voro i det närmaste tomma. Ja, drottningen Isabella hade t. o. m. sett sig nödsakad att pantsätta sina juveler, för att erhålla penningar för krigets förande mot moherna. För gifves framstälde Columbus sitt ärende. Både Ferdinand och Isabella lyssnade med kall likgiltighet på den entusiastiske mannens andragande och vägrade understötja hans företag. I förtviflan, lemnade Columbus hofvet i Granada och var nästan betänkt på att göra ett sista förtvifladt försök vid franska hofvet.

Vid audiensen hos kungaparet voro dock två personer närvarande, hvilka voro fullt öfvertygade om sanningen af hans djerfva teorier. Dessa voro, egendomligt nog, båggen finansministrarne St. Angel i Aragonien och Quintanilla i Castilien. St. Angel anhöll så fort om möjligt om audiens hos drottningen, och med sådan värma förfäktade han Columbus teorier, och så öfvertygande voro hans argument, att Isabella, gripen af entusiasm, utbrast: „Jag vågar företaget såsom drottningen af Castilien och i dess namn samt vill sätta i pant mina enskilda juveler för anskaffandet af erforderliga medel“. Ministern försäkrade dock henne, att detta frukostiga anbud ingalunda vore af

nöden, samt sände bud till Columbus att ofördröjligen infinna sig i Granada igen, hvilket denne äfven gjorde. Förberedelsarna till expeditionen voro snart undanstökade. En del af medlen omkring 17,000 dertna Pinzo, skeppsbyggmästare i Palos, lånade till Columbus en åttontedel af hela summan. Denna del af utgiften tog han på sin egen lott, med vilkor att erhålla en åttontedel af den blifvande vinsten. Nämnde bröder förskotterade sedermera mera penningar samt lemnade till Columbus disposition två af fartygen, och alla tre deltog i expeditionen, två som kapteners å fartygen „La Nina“ och „La Pinta“ och den tredje som lots. Tilläggas bör slutligen, att Columbus med det guld, han förde med sig tillbaka från sin första upptäcktsfärd, återbetalte det lån, som han erhållit af St. Angel. En del af detta guld användes till att förgylla hvalfen och taken i kung Ferdinands ståtliga palats i Saragossa, der spåren af förgyllningen äro synliga ännu i denna dag.

### DEN UNGE KEJSAREN.

Ganska märkligt ha de föreställningar, man hade om den unge kejsar Wilhelm, medan han ännu var prins, förändrat sig under loppet af de två år, han suttit på Tysklands kejsartron.

De åsikter, man under hans prinstitid hyste om honom, voro icke snickrande; en junkernatur, utvecklad genom en junkerlig militärupfostran — en fanatisk hatare af social-demokratien — en krigsentusiastisk kejsare, uppfylld af barnsliga föreställningar om sin missions storhet.

Så småningom har taflan förändrat sig.

Det fanns nervöst folk, som vid kejsar Fredriks död såg kriget närma sig. De sågo den unge kejsaren, törstande efter krigarära, i spetsen för sina brandenburgska trupper, med tre millioner upp-

Frankrike! Mot Ryssland! Som en signal till uppgörelse öfver hela den europeiske linien. I stället för krig fick Europa fredaresor och stora parader. Genom hederssoldaternas led körde Wilhelm II i öppen fyrspänd vagn till Europas hof. Och i Berlin mottog man „res-kejsaren“ med oblandadt jubel. Han var miljtär nog för de krigsgalne, och det såg ut, som om han var fredssäll nog för de lugne borgarna, hvilka lefva af handelns och industrins fredliga idrotter.

Dag efter dag sågo nu de glade berlinarne sin unge kejsare. Ett minne från denna tid: Kejsaren kommer från fältet i spetsen för en truppdelning. Han är neddämdad och smutsig. Uniformens glänsande guldgrannlåt är täkt af ett tjockt, hvitt dammlager. De långa stöflarne äro som uppdragna ur en mergelgräf. Hästen är sveltig Oansenlig och obetydlig, som den unge monarken ser ut, med sitt intetsigande ansigte, de matta ögonen, de blonda mustascherne, rider han, med eigarettens i högra munpipan, samtalande med några grånade officerare, genom människomassan på Berlins asfaltgator — längs Friedrichsstrasse genom Under Linden öfver Kejsarbron till det kejsarliga slottets grå murar.

Men en egenomlig här går framför den stolta truppen. Det är också en truppdelning — men i lugglitna, trasiga uniformer. En här af arbetslöse, försvultne indidider, som tilbringa dag och natt på gatorna, på Thiergartens bänkar, på utmarkernas gräs, i usla krögar när några pfennige blifvit samman-tiggda — en här, som ligger i ständig konflikt med naggande hunger och en påpasslig polis, en flock som söker en tarflig förströelse i det dagliga lifvets trista enformighet genom att följa kejsarens här, hör på den vackra musiken, se på uniformerna, trampa i soldaternas marschtakt. Dessa proletariets soldater gå framför kejsaren — allvarliga, utan utan att visa någon vördnad. I strid med ifriga pickelbuvor, som söka stänga vägen för dem, knuffa de sig fram utan hänsyn.

Nu har kejsaren blifvit descen-

anförare. Taflan har förändrats. Den unge kejsaren vill föra två härar till kamp och seger: soldathären och arbetarhären.

Verlden står i spänd förväntan. Man anar, att det är allvar. Man ser, att kejsaren har förstått, att Bismarck passade för soldathären, men att han ej duger som chef för arbetarhären. Och när Bismarck faller, så står kejsaren ensam i spetsen för dessa två härar. Bötticher och Caprivi — ingen ser dem. Man ser endast en ung man med ett obetydligt ansigte, blonda mustascher, matta ögon — en man, som känner sig kallad till en upphöjd mission och tror sig i stånd att fullföra den.

Ve honom, om han misslyckas — och ve honom dubbelt, om han affaller!

### Nya Stockholm.

Fru och Herr Alex Stenbergs lilla dotter döptes den 10de April.

Den 27de April anlände hit tvenne familjer direkt från Westerbotten, Sverige. De ämna stanna inom kolonien samt bosätta sig så nära intill sina släktningar som möjligt. Familjerna Sjöström och Christophersson äro nära anhöriga till dem. I samma sällskap anlände också en Dansk familj Neergaard, som önskade se sig omkring här, i tanke att när deras tillgångar bättre medgifva, bosätta sig här, men för denna sommaren gå de ut på arbete.

Herr E. Ohlén, Winnipeg, har meddelat, att han arrangerat för fri arbets biljett från Whitewood till Medicine Hat för de af Nya Stockholms innebyggare, som önska gå ut på arbete. Huru många som komma att gå, är ännu, när detta skrives, obekant.



OEN SKANDINAVISKE  
**CANADIENSAREN**  
(THE SCANDINAVIAN CANADIAN)

A Swedish Monthly Journal.  
— ISSUED AT —  
WINNIPEG — — — MANITOBA.  
The first and only Scandinavian paper  
ever issued in the Dominion  
of Canada.

Prenumerationspris, postporto  
inberäknadt, 50 cts.  
Lösenummer 5 cts.

Korespondenser och med-  
delanden, som äro af allmänt in-  
tresse, mottagas med tacksamhet.

Agenter för Den Skandina-  
viske Canadiensaren önskas öfver allt  
och på alla platser, der våra lands-  
män finnas.

KONTOR: 713 Main str.,  
Winnipeg — — — — — Man.

EMANUEL ÖHLEN, REDAKTÖR.

FRÅN HUDSON BAY VIKEN.

En Canadisk landmätare som  
har varit på en officiell expedi-  
tion till Hudson Bay, åren 1885  
och 1886, säger att få personer  
kunna göra sig en föreställning  
om hvilka tillfällen till rikedomar  
i och omkring denna stora sjö, det  
gifves. Dess kuster äro uppehålls-  
platserna för mysk oxen, moose,  
ren, råddjur, hvita och svarta björn,  
utter, bäfver, mink, svart, grå, silf-  
ver och hvit räfven samt flere an-  
dra viktiga pelsdjur. I sjön finnas  
flera slags värdefulla sjödjur och  
fisk. Han har sett viken, så vidt  
som ögat kunde se, en enda hvit  
massa af delfiner. Både oljan och  
skinn af dessa äro mycket dyr-  
bara. På somliga ställen i viken  
och i sunden finnes det hvalrossar  
i massa. Det har blifvit raporte-  
radt af Professor Bell, tillhörande  
Canadiska Geologiska Föreningen,  
att ett år nära fans östkuten  
mycket här och der af de dyrbara  
hvalrossbetarne. Betarne äro värde-  
fulla, ehuru väl att skinn af det  
dyraste hos hvalrossen. Skinn  
väger vanligen 300 pounds och är  
värdt från 10 till 20 cents per pound.

Alberta.

Från Edmonton i Alberta di-  
striktet meddelas följande statistik  
från farmarne belägna på en om-  
krets af 20 mil. Besädda voro 5131  
acres, hvilka grävo 115,155 bushels  
säd. Hvetet hade satts på 1570  
acres och det gräf 30,007 bushel  
eller i genomsnitt 19½ bushel  
per acre. Med korn voro 1205  
acres besädda, hvilka grävo 25,341  
bushels i afkastning, eller i medel-  
tal 21 bushels per acre. Hafre  
hade satts på 2,877 acres, afkasta-  
de 50,218 bushels eller 20½ bushels  
bushels per acre. Potatis 86 acres  
afkastningen 10,454 bushels, ett  
medeltal af 121 bushels per acre.  
Timothej hade satts på 221 acres.  
Af kreatur funnos 3,649 kor, 953  
hästar, 1483 svin och 707 får. Med  
afseende på den stora torkan som  
var i fjol, är ju icke uppgiften  
mycket att skryta med, men på

samma gång är det antagligt att  
ingen annan lika stor plats i Mani-  
toba eller i Nord Western kan upp-  
visa samma resultat för föregående  
år och ingen som hade bättre skörd.

Gossen och fogeln.

En liten fogel satt i bur,  
Men sjöng ej mer den sång,  
Han sjungit uti fri natur  
Så mången, mången gång.

Säg, lille fogel, hvarför ser  
Du vemodfullt på mig  
Och sjunger ej den sången mer,  
Som gjort, att jag tog dig?

Jag intet ondt dig göra vill,  
Och mat nog skall du få,  
Om du vill slå ännu en drill,  
Som fordom i det blå.

O, gosse! förr jag sjungit har,  
Mång hymn i skogens bryn,  
Ej under, ty jag fri då var;  
Jag kom och gick med skyn.

Nu är jag ensam dagen lång,  
Mig luften är för qvaf  
Att kunna stämma upp en sång  
Till den, mig lifret gaf.

Men öppna fängelset för mig,  
Så blifver du min vän,  
Och jag skall sjunga se'n för dig,  
Som gaf mig friheten.

Min lille fogel, flyg då ut,  
Jag öppnar fängelset;  
Och med de dina frihet njut  
Och säg dem hvad du sett!

Men glöm ej, lille fogel, att  
På dig, som sjunger skönt;  
Man lurar både dag och natt,  
Tills du med bur blir lönt!

Haf tack - qvitt! - min lille vän,  
Som gjort mig fri! - qvitt!  
Nu kan jag andas ut igen  
Sen' buren jag blef qvitt.

Nu är jag fri och önskar blott  
Dig också vara så,  
Ty ej i bur man mår så godt,  
Som när man fri får gå.

Blif fri från fängelse och dom!  
Du vill ja? käre säg!  
Ack, skynda med till himlen! Kom  
Jag följer dig på väg.

C. O. H.

SVERIGE.

Skiljobref hafva under år  
1880 utfärdats af Göteborgs dom-  
kapitel till ett antal af 35, 26  
vigde och 9 trolofvade par.

Svenska kyrkans mission har  
under år 1880 haft inkomster kr.  
50,629,81 och utgifter kr. 40,739,41.

Storartade donationer på öf-  
ver en million kr., hvaraf det allra  
mesta kommer att tillfalla Upsala  
borgerskaps barnhusfond, ha gjorts  
af den der i staden nyligen aflidne  
handlanden G. W. Gillberg.

Gunnar Wennerberg har i det  
i dagarne utkomna andra häftet af  
Per Lindells „Autografer och por-  
trätt af framstående personer“ skrif-  
vit följande anslående och karak-  
teristiska text till sin bild:  
Jag har hvarken lust eller tid

att skriva min biografi:

För hvad jag är,  
För hvad jag var,  
För hvad jag haft  
Och hvad jag har;  
För solljus som för mulen dag,  
För segrar som för nederlag  
Soli deo gloria\*).

\*) Gud allena äran.

Samtliga vid Londons folk-  
skolor anställda lärare och lärarief-  
nor, hvilka genomgått kurs på  
Näas, hafva sammanträtt för disku-  
terandet af de åtgärder, som borde  
vidtagas för den pedagogiska slöj-  
dens indförande uti ommända sko-  
lor. Deras förmästning förekom-  
mer i skolrådets nyligen utgifvna  
cirkulär under titel: „Report of a  
conference of teachers trained at  
Näas on the Swedish wood slöjd  
system“. I cirkuläret redogöres för  
systemets grundsatser och under-  
teknarnes enhälliga åsigt är, att  
systemet är väl beräknadt för gen-  
omförande af de samma på ett i  
alla afseenden tillfredsställande sätt.  
De föreslå därför: 1. Att Londons  
skolråd anordnar slöjdklasser under  
ledning af lärare, som erhållit af-  
gångsbetyg från Näas. 2. Att dessa  
lärare regelbundet skola samman-  
träda för att diskutera de arbets-  
planer, hvilka, enligt deras up-  
fattning, bäst kunna bidraga till  
att göra systemet effektivt.

Stockholm. Vetenskapsaka-  
demin firade den 31 Mars sin hög-  
tidsdag i Stora bursalen.

Tidningen „Socialdemokraten“  
utkommer sedan 1 April dagligen.

Till frimurarebarnhuset har ge-  
neraldirektör Nordlander donerat  
10,000 kr.

Svenska Baptisternas trettonde  
konferens hålles i Stockholm den  
11-13 Juni i år.

Stockholms stadsfullmäktige hafva  
beslutit låta uppföra ett epidemi-  
sjukhus för 680,000 kr.

Sedan 1832 har konditor C.  
Schütz utfört yrke i Stockholm.  
Han är stadens äldste handverkare.

Till ollonborrnarnes utrotande  
inom Hallands och Kristianstads  
län har riksdagen för åren 1890—  
92 anslagit 60,000 kr.

Ett nytt barnsjukhus har i  
Stockholm kommit till stånd på  
initiativ af hustrurna till hufvudsta-  
dens läkare och apotekare.

Nära 12,000 kr. ha Dyfver-  
mans isgrupper i Stockholm inbragt,  
trots den så godt som hela tiden  
ofördelaktiga väderleken.

„Från Ystad till Haparanda.“  
Till en tullvaktmästareysla i Söder-  
telge ha icke mindre än 35 skän-  
de anmält sig. Af dessa är en  
från Ystad, en från Haparanda och

öfrige från alla håll och kanter.

Khedivens af Egypten söner  
hitvättas till sommaren. De åtföl-  
jas af den bekante greve Carlo  
Landberg. Under resan, som skall  
omfatta både Sverige och Norge,  
skall göras en färd på kanalen,  
hvarvid Trollhättan beses.

Å anstalterna för sinnessjuka i  
Sverige vårdades år 1888, enligt  
utkommen berättelse, 3,221 perso-  
ner, deraf 1,681 män och 1,540  
qvinor. Sjukplatsernas antal vid  
hospitalen uppgick till 2,572 mot  
2,277 föregående året. Kostnaden  
för sjukvården utgjorde förstnämnda  
år 1,020, 272 kr.

Ett bolag, som bär sig, är  
aktiebolaget Separator, som tillver-  
kar den bekanta separatormaskinen.  
Bolagets kapital är en million, och  
har nettovinsten under gångna året  
varit icke mindre än 392,944 kr.,  
hvaraf till aktieägarna utdelas 12½  
procent och till reservfonden af-  
sätts 210,000 kr.

Åt adelskalenderns utgivare,  
hr. Gabriel Anrep, beviljade ridder-  
skapet och adeln å möte den 27  
Mars en årlig pension af 1,500 kr.,  
att utgå från och med det år, hr.  
Anrep fyller 70 år, eller år 1891.  
De 300 kr., som hittills utgått så-  
som anslag till adelskalenderns ut-  
givande, indragas, samtidigt med  
att nämnda pension kommer att utgå.

För 100,000 kr. hade affidne  
hotellegaren R. Cadier sedan 9 år  
varit försäkrad i ett bolag. Sum-  
man har nyligen utbetalats till sterb-  
huset. Cadier hade i tidigare år  
varit lifförsäkrad i ett utländskt bo-  
lag, som emellertid gick öfver  
ända och lemnade sina police-inne-  
hafvare åt deras öde. Lade sålunde  
den första försäkringen gått af med  
förlust, så synes deremot den andra  
ha lemnat en ganska betydlig er-  
sättning.

Artificiella stenkol. Patent på  
denna sin uppfinning har löjtnant  
H. Ekelund nu erhållit i de flesta  
länder. Sin patenträtt för Danmark  
lär löjtnant E. redan ha sålt till  
danska regeringen för 200,000 kr.  
För Sverige torde densamma komma  
att köpas af svenska statsverket för  
300,000 kr., meddelar en tidning.  
Uppfinning består i att tillverka  
stenkol af torfmossar. Håller den-  
samma, hvad den lofar, skall den  
bli af för hela världen epokgörande  
betydelse.

Under förlidet år upptogs fritt regeringsland „homesteads“  
samt patenterades (utgafs egendomsbevis) i de olika distrikter-  
na som följer.

| Distrikt            | Akers, patente-<br>radt home-<br>stead land. | Akers, homestead<br>land upp-<br>taget. |
|---------------------|--|---|
| Battleford          | 7 1,248,90                                   | 17 2,709,50                             |
| Birtle              | 150 24,000.                                  | 290 46,076,14                           |
| Calgary             | 77 12,370,58                                 | 265 41,911,29                           |
| Coteau              | 43 7,520.                                    | 250 40,000,00                           |
| Dufferin            | 56 8,720.                                    | 80 12,800,00                            |
| Edmonton            | 26 4,261,67                                  | 82 12,200,38                            |
| Lethbridge          | 13 2,225.                                    | 157 25,385,19                           |
| Little Saskatchewan | 82 12,820.                                   | 355 56,510,18                           |
| New Westminster     | 66 9,509,50                                  | 445 64,460,01                           |
| Prince Albert       | 50 7,835.                                    | 58 10,883,80                            |
| Qu'appelle          | 229 36,320.                                  | 807 128,954,39                          |
| Souris              | 367 56,920,57                                | 705 112,618,42                          |
| Swift Current       | 3 480.                                       | 18 2,304,03                             |
| Turtle Mountain     | 214 35,788,54                                | 372 59,402,46                           |
| Touchwood           | 30 5,082,10                                  | 92 14,817,23                            |
| Winnipeg            | 232 35,924,64                                | 423 64,828,03                           |
| Summa               | 1,645 261,026,50                             | 4,416 696,050,05                        |

Storheter i Verlden.

Verlden har andra storheter  
att uppvisa än Eiffeltornet.

Staden Liverpool har den största  
arbetarbostad i verlden. Denna  
ofantliga byggnad har husrum för  
5,000 människor.

En tidningsman som nyligen be-  
sökt denna kasern meddelar följande  
statistiska uppgifter öfver den  
mängd födoamnen som der dag-  
ligen förbrukas: 1½ ton kött utan  
ben, 3,500 skålpund té, 1,250 skål-  
pund socker, 261 kannor mjölk,  
1,200 skålpund siktad mjöl, 700  
skålpund russin, 600 skålpund ko-  
rinter, 500 skålpund njurfett.  
Rökare och snusare förbruka 80  
skålpund tobak och 20 skålpund  
snus.

Den största verkstad i verlden  
är sannolikt hr. Krupps „kanon-  
kungen“ i Essen. Detta ofantliga  
etablissemang har tillväxt på ett  
förvånansvärt sätt. År 1833 sys-  
selsattes der 9 arbetare och år  
1848-74. Men år 1888 sy-  
selsattes der 20,960 män. Och  
dessa arbetares familjer räknade  
in alles 73,769 medlemmar. 24,193  
af dessa bodde i arbetarbostäder  
som blifvit uppförda af firman.

I Essen finnas 1,195 smältug-  
nar af olika konstruktion, 286  
ångpannor, 92 ånghammare, 370  
ånglokomobiler på till sammans  
27,000 hästkrafter, 1,624 maskiner  
af olika slag och 361 lyftkranar.  
Af kol och koks förbrukas dag-  
ligen 2,735 tons. 11 stora smält-  
ugnarna af nyaste konstruktion  
producera om kring 600 tons jern  
omdagen.

Den största räffjagt man känner  
egle för någon tid sedan rum vid  
Hardin, en by i Illinois. I jagten  
deltogo 7,000 personer med 50  
hundar. Af de 21 räfvar som upp-  
jagades, dödades 13.

Det största segelfartyg i ver-  
lden säges vara i fransk ego. Det  
heter France och är ett fartyg med  
fem master. Det kan lasta 61,000  
tons. Det är byggt af stål och  
masterna äro af samma materiel.  
Det bedrifvar fraktfart mellan Frank-  
rike och Amerika.

Verldens största rubin sitter i  
kejsarens af Ryssland krona.



Verdens största blomma upp-  
täcktes för kort tid sedan af dok-  
tor Alexander Schadenberg. Hon  
blef funnen på berget Parag, på  
en af de sydöstra Filippinerna. De  
infödde, som ledsagade doktor S.,  
kallade blomman Bolo. Bolo är  
en vacker blomma, större än ett  
vagnshjul. Hennes fem kronblad  
äro ovala och mjölhvita och växa  
rundt om ett centrum, fylldt af  
otliga, långa, violetta fröknä-  
delar.

## Böcker!

Svensk Illustrerad Familje  
Journal, utkommer en gång i må-  
naden, innehåller berättelser af de  
bästa Skandinaviska författare,  
\$1 per år, sändes portofritt. Dansk  
„Illustreret Familie Journal“ och  
„Illustreret Ugeblad“ kostar, respek-  
tive, \$1,75 och \$1,50 per år. Ta-  
ges båda dessa tidskrifter fås de  
för \$2,50 per år.

Svenska och Danska böcker  
finnas på lager och försändas  
portofritt till alla delar af landet  
Af senare utkommen Svensk litera-  
tur må nämnas:

Folk kalendern för 1890 50 cents  
Carl den XII af Åberg 25  
Svenskarne på Hamnerhus 50  
Speldosan 25  
Dödsringen 30  
I Sorg 50  
Skandinavisk ill. Kokbok \$1,00

Hel årgång af Svensk Illustr-  
erad Familje Journal, endast \$1.  
Ett kvartal 25 cents.

Tillskrif Christian Bruhn,  
471 Main street  
Winnipeg

## C. H. ROBINSON

rekommenderar sig hos den skandi-  
naviska allmänheten med ett första  
klassens

## Hyrkuskverk.

22 och 24, Jemima Str.  
WINNIPEG - - - - - MAN.  
Telefonförbindelse.

## SKANDINAVISKA KYRKAN.

18 Catharine st., - - - - - Man  
Winnipeg.  
Guds tjänster:  
Tisdagar kl. 8 e. m.  
Fredagar kl. 8 e. m.  
Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m.  
Söndagskola hvarje Söndags e.  
m. kl. 3.

## Kapitalister, Nybyggare och

### EMIGRANTER

erhålla fullständiga upplysningar  
kostnadsfritt, om Manitoba och Nord-  
vestra Canada vid muntlig eller skrift-  
lig förfrågan af

L. A. HAMILTON,

Land Com. Can. Pacific Jernvägen  
Winnipeg, Manitoba.

OBS! Skandinaviska bref be-  
varas på samma språk. Böcker och  
kartor sändas fritt.

### SAMMANTRÄDEN.

Skandinaviska fruntimmers syster-  
ningen sammanträder till arbete  
hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsförsamlin-  
gens medlemmar sammanträda första  
Tisdagen i hvarje månad och dess  
söndagskolestyre första Torsdagen  
hvar tredje månad

## Winnipegs torg priser

den 30 April 1890.

|                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Hvete, per bushel.....            | \$ 0,65—\$0,70                      |
| Hafre,.....                       | \$ 0,42—\$0,45                      |
| Hvetemjöl, Patents, per sack..... | \$ 2,00—\$2,85                      |
| Do Strong bakers, do.....         | \$ 2,50—\$2,60                      |
| Do Second bakers, do.....         | \$ 2,00—\$2,15                      |
| Do XXXX, do.....                  | \$ 1,45—\$1,55                      |
| Do Superfine, do.....             | \$ 1,30—\$1,40                      |
| Kli.....                          | per ton.....\$15,00—\$16,00         |
| Hafremjöl, efter märke.....       | \$ 2,25—\$2,65                      |
| Wed,.....                         | tanrak, per cord.....\$ 4,50—\$5,00 |
| Do Poppel, do.....                | \$ 2,50—\$3,00                      |
| Do lönn, do.....                  | \$ 6,50—\$7,00                      |
| Do ek, do.....                    | \$ 5,00—\$5,50                      |
| Hö,.....                          | per ton.....\$11,00—\$12,00         |
| Halm,.....                        | per lass.....\$ 3,00—\$ 3,50        |
| Ägg, färskas,.....                | per dussin.....\$ 0,15—\$ 0,20      |
| Smör, mejeri,.....                | per pound.....\$ 0,18—\$0,20        |
| Fläsk,.....                       | do.....\$ 0,06—\$0,06½              |
| Kalkkött,.....                    | do.....\$ 0,05—\$0,06½              |
| Färskött,.....                    | do.....\$ 0,08—\$0,10               |
| Beef,.....                        | do.....\$ 0,04—\$0,05               |
| Potatis,.....                     | per bushel.....\$ 0,60—\$0,65       |
| Mörötter,.....                    | do.....\$ 0,60—\$1,00               |
| Lök,.....                         | do.....\$ 1,20—\$1,30               |

## Storprisnedsättning a Ocean biljetter från Europa

## Allan-, Dominion- och Beaver-

### LINIERNÄ

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier.

Biljettpriset till Winnipeg, via Quebec eller Manitoba är:

|  |         |
|--|---------|
| Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger..... | \$33,00 |
| Från Stockholm.....  | \$36,00 |
| Från Åbo, Wasa, Hangö, Gamla Karleby, Kristinestad, Björneborg och Jacobstad.....                        | \$39,00 |
| Uleåborg och Helsingfors.....  | \$40,00 |

Passa på medan ofvanstående billiga biljettpreiser varar och sänd efter  
Edra vännen från gamla landet. Dessa låga priser räcka antagligen  
icke länge.

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar be-  
svaras med omgående.

## SEGLINGSLISTA.

### ALLANLINIEN.

| Ångare.         | Från Liverpool | Från Portland | Från Halifax |
|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| Sardinian.....  | 17 April       | 7 Maj         | 8 Maj        |
| Polynesian..... | 24 ..          | 14 ..         | 15 ..        |
| Parisian.....   | 1 Maj          | 21 ..         | 22 ..        |
| Circassian..... | 15 ..          | 4 Juni        | 5 Juni       |
| Sardinian.....  | 22 ..          | 11 ..         | 12 ..        |
| Polynesian..... | 29 ..          | 18 ..         | 19 ..        |

### DOMINIONLINIEN.

| Ångare         | Från Liverpool | Från Portland | Från Halifax |
|----------------|----------------|---------------|--------------|
| Oregon.....    | 18 April       | 8 Maj         | —            |
| Dominion.....  | 25 ..          | 15 ..         | —            |
| Sarnia.....    | 1 Maj          | 21 ..         | 22 Maj       |
| Toronto.....   | 9 ..           | 29 ..         | —            |
| Vancouver..... | 15 ..          | 4 Juni        | 5 Juni       |
| Oregon.....    | 23 ..          | 12 ..         | —            |
| Dominion.....  | 30 ..          | 19 ..         | —            |

### BEAVER LINIEN.

| Från Liverpool | Ångare        | Från New York |
|----------------|---------------|---------------|
| 11 April       | Lake Nipigon  | 29 April      |
| 18 ..          | Lake Ontario  | 6 Maj         |
| 25 ..          | Lake Winnipeg | 13 ..         |
| 2 Maj          | Lake Superior | 20 ..         |
| 9 ..           | Lake Huron    | 27 ..         |
| 16 ..          | Lake Nipigon  | 8 Juni        |
| 23 ..          | Lake Ontario  | 10 ..         |
| 30 ..          | Lake Winnipeg | 17 ..         |

Vidare upplysningar meddelas af

J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba.  
John Hallonquist, Bergen, Manitoba  
B. Hallonquist, Oak Lake, Manitoba  
Alex. Stenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Asa

af hvem som helst Ångbåts agent, biljetagent vid Canada Pacific Jernvägen  
eller af

**ROBERT KERR,**  
GENERAL PASSAGER AGENT  
WINNIPEG.



## Post Kontrakt.

Förseglade anbud, adresserade  
till General Postmästaren, emot-  
tagas i Ottawa upp till Fredags  
middag den 23dje nästkomman-  
de Maj för förandet af Hennes  
Majestäts Post, enligt föreslagne  
kontrakter för fyra år, öfver hvarje  
af följande poststräkor från den  
1ste nästkommande Juli:

Ossowo och Poplar Point, två  
gångar i veckan, beräknad väg-  
längd 7 mil.

Rat Portage och Jernvägssta-  
tionen 24 gånger i veckan, be-  
räknad väglängd 4 mil.

Rosser och Jernvägsstationen  
tolf gånger i veckan, beräknad  
väglängd 4 mil.

Tryckta notiser innehållande  
vidare upplysningar om villkoren  
för föreslagne kontrakt finnas till  
paseende och formulär för anbud  
erhållas vid ofvannämnda Postkon-  
tor samt på detta kontor.

W. W. McLeod  
Post Inspektör.

Post Inspektörs Kontoret  
Winnipeg 11te April 1890.



## Tenders for a License to cut tim- ber on Dominion Lands in the Province of Manitoba.

SEALED TENDERS address-  
ed to the undersigned, and marked  
„Tender for a License to cut  
Timber“, will be received at this  
Department until noon, on Monday  
the 16th day of June, next, for  
a license to cut timber on a berth  
situated on the Western Shore  
of Lake Winnipeg, in the Pro-  
vince of Manitoba, containing an  
area of 120 square miles more  
or less. Tenders will also be  
received up to the same date for  
a license to cut timber on a berth  
situated on Sugar Creek, a tribu-  
tary of Humbag Bay, on the  
Western Shore of Lake Winnipeg,  
in the said Province, containing an  
area of 50 square miles more or  
less.

The regulations under which a  
license will be issued, together  
with a sketch showing approxi-  
mately the position of the berths  
in question, may be obtained at  
this Department, or at the office  
of the Crown Timber Agent, at  
Winnipeg.

Each tender must be accompa-  
nied by an accepted cheque on a char-  
tered bank in favour of the Deput-  
y of the Minister of the Interior,  
for the amount of the bonus which  
the applicant is prepared to pay  
for the license.

No tender by telegraph will  
be entertained.

JOHN R. HALL  
Secretary.  
Department of the Interior,  
Ottawa, 8th April, 1890.

## Homestead lag.

Alla skilöcor med jemna nummer  
utom 8 och 26 äro öppna för „home-  
stead“ och „pre-emption“.

### INSEKRIFNING.

Inskrifningen skall göras personligen  
å närmaste landkontor, i hvilket  
landet, som man önskar etabla, är  
beläget, eller om nybyggaren för-  
drager, på han, efter ansökan till  
förrikesministern i Ottawa eller till  
Dominion Land Commissioner i Winni-  
peg, befullmäktiga någon nära land-  
kontoret ett förtäta inskrifningen för  
 honom.

### SKYLDIGHETER.

Enligt nu rådande lag, kunna  
homesteads skyldigheter fullgöras på  
tre sätt.

1.) Tre års odling och bosätt-  
ning, under hvilken tid nybyggaren  
icke må vara frånvarande längre än  
6 månader något år, vid förlust af  
sin rättighet till landet.

2.) Bosättning under tre år  
inom 2 mil från „homestead“ quart-  
sektionen, och efteråt, strax före  
ansökan om patent, bosättning under  
3 månader i ett ändamålsenligt hus,  
uppförd på landet. 10 acres måste  
plöjas första året efter inskrifningen,  
15 acres ytterligare andra året och  
15 acres tredje året. 10 acres måste  
vara besidda andra och 25 acres  
tredje året.

3.) En nybyggare må vara bosatt  
hvar som helst under de första 2 åren  
men första året bör han plöja 5 acres  
och under det andra året besädda  
5 acres, samt odla ytterligare 10 acres,  
ävenom bygga ett ändamålsenligt  
hus. Rättigheten till landet förloras  
om bosättning icke är börjad inom  
2 års förlöpp. Än inskrifningsdagen  
Derefter måste nybyggaren bebo och  
odla sitt land under minst 6 månader  
hvarje år under 3 år.

### ANSÖKAN OM PATENT.

kan göras hos land-agenten, home-  
stead-inspektör eller till Intelligence  
Officer vid Moosomin eller Qu'appelle  
station.

Sex månaders notis måste givas  
skriftligen till regeringens landkom-  
missionärer af nybyggaren om hans  
önskan, förg han gör ansökan om  
patent.

Intelligence-kontor finnas i Winnipeg,  
Moosomin och Qu'appelle station. Ny-  
användande emigranter erhålla på  
något af dessa kontor upplysningar  
om land, som är öppet för inskrifning,  
och af de i sådant ändamål anställda  
tjenstemän erhållas kostnadsfritt råd  
och upplysningar vid ansökan af  
land, som bäst lämpar sig för ny-  
byggaren.

Alla förfrågningar om land under  
regeringens kontroll, och som är  
beläget mellan östra gränsen af provin-  
sen Manitoba och Stilla Oceanen tor  
de adresseras till

## H. H. SMITH.

Dominion Regeringens Landkom-  
missionär.

WINNIPEG - - - - - MAN.

## Howden och Howden

Adeokater och Notarii Publici,  
Kontor 519 Main Str.,  
WINNIPEG - - - - - MAN.



## WINNIPEG.

Den 9de Sistlidne April återkom Herr J. A. Anderson från sitt besök till Sverige.

Herr Emanuel Öhlen hemkom från en resa till Montreal och Ottawa den 8de April.

Den 8de nästkommande Maj hålles auktion i Skandinaviska kyrkan på de artiklar som fruntimmerssyföreningen förfärdigat.

En son till vår landsman Skräddaren J. Medmark och hans hustru, föddes i Winnipeg den 14de April.

Statistiken utvisar att Indianbefolkningen i Manitoba har under senaste åren betydligt förminskats.

Wedhandlanden Herr J. A. Svensson är i färd med att uppföra ett nytt och större boningshus åt sig och sin familj.

Den 20te April passerade 300 familjer Winnipeg, på genomresa till Nya Stockholm.

En dotter till Mrs. Mary Berg, född Skoglund och Sektionsförman J. W. Berg, Plum Coulee Manitoba, föddes den 11te sistlidne Mars.

Det förmåles att Herr Carl Greens lilla son dog i Mars månad. Familjen Green var länge bosatt i Winnipeg och bekant med Skandinaverna härstädes.

Äf Winnipegs mera kända Skandinaver äro flere på arbete i Britisk Columbia. Herrar Larson och Schroeder äro nu i Field och Herr A. Sodenstjerna nära intill Revelstoke.

Tvenne af våra Winnipegs Skandinaver hafva redan för sommaren utflyttat till sina farmar. Herr Turner har nemligen rest till sin farm i kolonien Scandinavia och Herr C. J. Carlson har flyttat till sin farm strax utanför Winnipeg.

Kapten W. C. B. Graham, förutvarande chef för härvarande Åkerbruks och Immigrations Departement, har lemnat Winnipeg. Han afreste den 30de April till Stilla Hafs-kusten, hvarest han ännu stanna tills vidare.

Leet tal som hölls nyligen af Pastor Pedly, tillhörande Central Congregational kyrkan, Winnipeg, uppgaf han att i förhållande till folkmängden Manitoba hade större antal kyrkor och religiösa inrättningar en något annat land.

En ny Landbruks Tidning benämnd "The Western World" har

börjat utgifvas i Winnipeg. Tidningen har 60 sidor med 3 spalter på hvarje sida. Den kostar endast \$1.00 per år. Redaktör är Herr Acton Burrows, förut värande Deputy Minister för Manitoba Regeringens Åkerbruks Departement.

Mängden af fisk exporterad till Förenta Staterna från Manitoba under 1889 utgjorde 1,781,587 pounds värderad till \$75,465. Detta innesluter sju slags fisk. Olika partier sändes till New York, Chicago, Minneapolis, Detroit, Buffalo, Helena, Butte City, Fargo och Grand Forks.

Emigrationen till Canadiska Nord Western för året har nu på allvar börjadt. Icke så få Skandinaver anlände under April månad, men af utlänningar, som anlände hit, äro största parten tysk talande. Utsigterna för jordbrukaren äro så goda, som man kan önska sig och det ser ut som om detta år skulle blifva mycket fruktbärande.

Skandinaviska Missions församlingen i Winnipeg diskuterade på sitt månadsmöte i April, lidigt frågan om tillbyggnad af kyrkan. Något beslut i saken fattades icke, utan frågan hänsköts till nästkommande möte. Minoriteten af församlingsmedlemmar önska, att det må anstå med kyrkobyggnad ännu ett år eller så samt att i stället någonting gjordes för missionsverksamheten utom Winnipegsstad.

Herr C. K. Hendrikson afreste i början på månaden till Minnesota och Dakota för Canada Pacific Jernvägens räkning och väntas icke återkomma förr än i Maj. Herr Hendrikson vill göra sitt bästa för ett göra Manitoba och Nordvestra Canada känt bland våra grannar söder om oss samt isynnerhet bland våra der bosatta Skandinaviska landsmän.

Pastor John Johnson från Duluth, Minnesota besökte Winnipeg på genomresa i början af månaden. Han predikade i Skandinaviska kyrkan Söndagen den 13de April och höll påföljande måndags afton ett mycket sakrikt och intressant nyheterhetsföredrag der sammastades. Detta var icke Pastor Johnsons första visit till Winnipeg ty tillsammans med Pastor Skogsberg och andra predikanter från staterna, besökte han Winnipeg sommaren 1886 och var närvarande och assisterade vid Skandinaviska kyrkans invigning nämnda år.

Den 21ste och följande afton uppträdde den Amerikanske Humornisten Bill Nye med sällskap i Winnipeg. Han skördade mycket bifall, hvilket också i riklig mängd kom medlemmarne af sällskapet till del. — Violinisten, Miss Ollie Torbett utförde flere solo nummer utmärkt väl, såväl som tenor-sångaren, svensken Herr Gustaf Thalberg och pianisten Herr Frank Downey. Allt i genoth det hela var utmärkt och utan tvivel ett

af de bästa som någonsin gått af stapeln i Winnipeg.

Herr Rasmussen, som under förliden vinter var bosatt i Winnipeg, har tillträtt en förmålig anställning. Han har nemligen fått omhändertaga hela mejeri rörelsen vid den stora Doktor Barnado's farmen, belägen strax intill staden Russell, Manitoba. Herr Rasmussen är ingen nybörjare i mejerihandteringen, ty under många år, har han förestätt flere större mejerier såväl som hållit föreläsningar öfver ämnet både i Sverige och Danmark. Hans Skandinaviska vänner i Winnipeg tillönska honom all möjlig lycka och framgång.

Godt om arbete har det under April månad funnits att tillgå och detsamma blifver det under Maj månad. Arbets agenterna önska 1300 män innan Maj månads slut och då nu icke så många här eller i östra Canada finnes att få, så komma en stor del arbetare att "importeras" från de större städerna i Minnesota o. s. v. Canada Pacific Jernvägen behöfver sektionmäns öfver hela linien enda igenom till kusten samt en del timmermän. Regina och Long Lake Jernvägen har också återupptagit sin nybyggnad för året. Lönerna äro för vanliga arbetare från \$1.25 till \$1.75 per dag och timmermän från \$2.25 till \$2.75 per dag. Alla personer som önska arbete, torde nu hänvända sig snarast möjligt till Herr A. Calder & Co, 707 Main Street. För tjänsteflickor finnes som vanligt, godt om platser med goda löner.

En man med namnet Ernest A. Lytken, som utgaf sig för att vara predikant samt från Spitzbergen, besökte Winnipeg under början af månaden. Han förefag sig söka efter en syster som han trodde skulle vara bosatt någonstades i Manitoba. Han talade hjälplig Danska och uppgaf att hans fader var Dansk missionär i Spitzbergen. Som han var utan medel fick han någon hjälp från härvarande Skandinaver. Sjelft önskade han få ett verksamhetsfält som predikant, hvilket han uppgaf sig hafva haft som missionär i Indien m. fl. platser. Hans nyförvärfvade vänner här funno likväl att han var något sinnessjuk, förorsakade, som han sjelf uppgaf genom solstyg. Härifrån styrde han sedan kosan till Victoria, Britisk Columbia och efter hvad dervarande tidningar förmåla, uppgifver han nu, att hans syster finnes någonstades i nyssnämnde provins.

Följande tabell utvisar Canada Pacific Jernvägs Kompaniets inkomster och utgifter upp till den sista Februari 1890:

|            | Jan. 1. till | Febr. 1890     | Febr. 28. '90. |
|------------|--------------|----------------|----------------|
| Inkomster  | \$886,008.62 | \$1,857,149.48 |                |
| Utgifter   | \$723,550.23 | \$1,505,896.52 |                |
| Behållning | \$162,449.39 | \$351,252.96   |                |

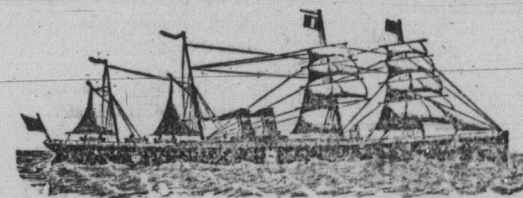
I Februari 1889, behållningen var \$150,544.20 och från 1ste Januari till den 28de Februari 1889 netto behållningen var \$301,500.70. Tillökningen öfver samma tid föregående år är derföre för Februari \$11,905.19 och från 1ste Januari till 28de Febr. \$49,746.17. Trafik inkomsterna för Mars och del af April äro följande:

|       | 1889      | 1890      | Ökning   |
|-------|-----------|-----------|----------|
| 1-7   | \$229,000 | \$239,000 | \$10,000 |
| 7-14  | \$225,000 | \$246,000 | \$21,000 |
| 14-21 | \$248,000 | \$267,000 | \$19,000 |
| 21-31 | \$249,000 | \$263,000 | \$14,000 |
| April |           |           |          |
| 1-7   | \$262,000 | \$277,000 | \$15,000 |
| 7-14  | \$263,000 | \$282,000 | \$19,000 |

En fest gafs af Herr och Fru A. G. Hample i deras bostad 187 Ross Street, Winnipeg, den 25te sistlidne April. Herrskapet Hamples ämna lemna Winnipeg och ville dessförinnan se sina vänner hos sig. Omkring 100 personer hvaraf flertalet Eogelsmän, voro närvarande. Aftonen tillbringades på det angenämate med sång, deklamation, musik, sällskapsspel etc. endast afbruten af den tid som åtgick för att intaga förfriskningar. Större delen af medlemmarne från lodgen "Emerald Council" tillhörande "Royal Templars and Temperance" hade infunnit sig, för att betyga Herr-

skapet Hamples sin aktning. Herr Hample innehar nemligen befattningen som logens Stormästare, hvilken plats han sköter till allas fulla belåtenhet. Det är egendomligt att se ett Engelsk sällskap eller "lodge", sådan som den nyss nämnda, som, med förbigående af sin egen nationalitet, valt till sin ledare en Svensk. Detta bevisar att det icke fattas Herr Hample förmåga. (Inom parentes sagt må nämnas, att som Sekreterare inom samma "lodge" fungerar en annan Skandinav, nemligen vår aktade landsman Herr Christian Bruhn.) Vi behöfva väl icke tillägga att Fru Hample med sitt vanliga älskvärda sätt, väsentligt bidrog till att göra festen så i allo lyckad. Herr Hample är icke obehärd för Skandinaverna i Winnipeg, utan tvertom. Han har tillhört flera af de Skandinaviska samfundet och blef vald till Ordförande för Skandinaviska National Föreningen 1887, då de tvenne då existerande Skandinaviska samfundet sammanslogos till ett. Allmänt afhållen af sina landsmän, som gifvit honom smeknamnet "Tierparen" kommer Herr Hample att lemna ett tomrum efter sig bland Skandinaverna som blir svårt att fylla. Våra och landsmännens hjertliga lyck- och välönskningar följa Fru och Herr A. G. Hample till deras nya verksamhetskrets.

## Allanliniens kungliga postangare.



DEN KORTASTE VÄGEN FRÅN EUROPA  
TILL CANADA, MANITOBA  
NORD WESTERN OCH BRITISK COLUMBIA.

Dessa ångare äro de störste, snabbaste och mest komfortabla bland oceanpassagerare-ångarfartygen. De äro starkt byggda samt indelade i sex vattentäta och eldris afdelningar. Salongsbequemheterna äro oöfverträffliga. Ett begränsadt antal försalongspassagerare medtagas med hvarje ångare och för dessa passagerare finnes alla nödvändiga bequemligheter för resan. Särskild uppmärksamhet fästes vid föräckspassagerarnes bequemlighet. De erhålla goda sofrum, väl uppvärmda och ventilerade. Tillräcklig och väl lagad mat serveras af kompaniets uppassare. Qvinnliga uppasserskor betjena de qvinnliga föräckspassagerarne. Läkarevård och medicin erhållas fritt. Särskilda fördelar erbjuder Allanliniens kompani åt passagerare till platser i Canada, Manitoba, Nord Western och Britisk Columbia. Tåg gå utmed fartygen vid landningsplatserna och passagerarne kunna fortsätta resan till Western utan besvärigheter, utgifter och tidsförlost af ett forslande genom staden. En särskild konduktör medföljer alla tåg och tillse passagerarnes bästa. Bagaget medföljer samma tåg som passagerarne, derigenom undvikande allt besvär. Nybyggarens saker införas tullfritt, och som hela resan går genom engelsk område, kommer någon förtullning icke vidare i frågan sedan man lemnat Quebec. Canada Pacific jernvägens tåg gå från ocean till ocean på unge för sex dagar, eller omkring halfva tiden mot andra jernvägar, och passagerarne hafva intet vagnombyte emellan Quebec, Montreal till Winnipeg och Britisk Columbia. Särskilt låga priser för emigranter och turister 300 skålpund bagege få fritt medföras och emigranter få fri sofvagn från Montreal, och sådan bequemlighet, som de aldrig förut haft.

Allanliniens Kgl. Postangare  
AFGÅ FRÅN LIVERPOOL & GLASGOW  
HVARJE VECKA TILL  
CANADA OCH FÖRENTA STATERNA.  
Denna väg är den KORTASTE och BILLIGASTE till WESTRA STATERNA och till alla platser i

| DOMINION OF CANADA                   |                |
|--------------------------------------|----------------|
| GENERALAGENTERNA I SKANDINAVIEN ÄRO: |                |
| A. Sharpe                            | Christiania.   |
| J. M. Sellander                      | Trondhjem.     |
| J. Martens                           | Bergen.        |
| J. L. Watne                          | Stavanger.     |
| C. F. C. Ullitz                      | Christiansund. |
| A. J. Freder                         | Göteborg.      |
| A. Möller                            | Köpenhamn.     |
| Anders Anderson                      | Helsingborg.   |
| Emil Lemcke                          | Hangö.         |